

रजिस्टर न० पी०/एस० एम० 14.



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, बुधवार, 20 मार्च, 1985/29 फाल्गुन, 1906

हिमाचल प्रदेश सरकार

हिमाचल प्रदेश विधान सभा सचिवालय

अधिसूचना

शिमला, 19 मार्च, 1985

संख्या 1-27/85-वि० स०.—हिमाचल प्रदेश विधान सभा प्रक्रिया एवं कार्यसंचालन नियमावली, 1973 के नियम 135 के अन्तर्गत, हिमाचल प्रदेश विनियोग विधेयक, 1985 (1985 का विधेयक संख्यांक 1) जो दिनांक

19 मार्च, 1985 को हिमाचल प्रदेश विधान सभा में पुरस्थापित हो गया है, सर्व साधारण की सूचनार्थ राजपत्र में मुद्रित करने हेतु प्रेषित किया जाता है।

विश्वेश्वर वर्मा,
सचिव।

1985 का विधेयक संख्यांक 1.

हिमाचल प्रदेश विनियोग विधेयक, 1985

(जैसा कि विधान सभा में पुरस्थापित किया गया)

31 मार्च, 1985 को समाप्त होने वाले वर्ष के लिए हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से सेवाओं के लिए कर्तिपय धन राशि के भुगतान की स्वीकृति और उनके विनियोग हेतु—

विधेयक।

भारत गणराज्य के छत्तीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में अधिनियमित हो:—

1. यह अधिनियम हिमाचल प्रदेश विनियोग अधिनियम, 1985 कहलायेगा। संक्षिप्त नाम

2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तीसरे स्तम्भ में निर्दिष्ट धन राशियां जिनका जोड़ एक अरब, सात करोड़, सात लाख, सौंतीस हजार, सात सौ सतरह रुपए आता है निकाली जाए और उनका वित्तीय वर्ष 1984-85 की अवधि में अनुसूची के दूसरे स्तम्भ में निर्दिष्ट प्रभारों को चुकता करने हेतु उपयोग किया जाए।

हिमाचल
प्रदेश राज्य
की संचित
निधि में से
1984-85
वर्ष के लिए
1,07,07,37,717
रुपये की और
राशि निका-
लना।

3. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से इस अधिनियम द्वारा जिन विनियोग राशियों को निकालने और उनका उपयोग करने के लिए अधिकृत किया गया है उन धन राशियों का विनियोग, धारा 2 में उल्लिखित अवधि के सम्बन्ध में अनुसूची में प्रदर्शित प्रयोजनों और सेवाओं के लिए किया जायेगा।

अनुसूची

(देखिये धारा 2 तथा 3)

1

2

3

मांग
संख्या

सेवाएं एवं प्रयोजन

निम्नलिखित राशियों से अनाधिक

| विधान सभा दत्तमत | द्वारा | संचित निधि पर प्रभारित | जोड़ |
|---------------------|--------|---------------------------|------|
|---------------------|--------|---------------------------|------|

| | | |
|-----|-----|-----|
| ₹ 0 | ₹ 0 | ₹ 0 |
|-----|-----|-----|

| | | | | |
|---|---------------------|----------------------------|----------------------|----------------------------|
| 1. विधान सभा तथा निर्वाचन | (राजस्व) | 50,000 | — | 50,000 |
| 2. राज्यपाल तथा मन्त्री परिषद् | (राजस्व) | 16,53,000 | 3,28,000 | 19,81,000 |
| 3. न्याय प्रशासन | (राजस्व) | 22,56,000 | 12,78,250 | 35,34,250 |
| 4. सामान्य प्रशासन | (राजस्व) | 94,03,000 | 7,06,655 | 1,01,09,655 |
| | (पूँजी) | 3,13,000 | — | 3,13,000 |
| 5. भू-राजस्व | (राजस्व) | 1,24,55,000 | 2,670 | 1,24,57,670 |
| 6. आबकारी तथा कराधान | (राजस्व) | 5,38,500 | 2,711 | 5,41,211 |
| 7. पुलिस तथा अग्नि सुरक्षा | (राजस्व) | 1,75,61,400 | 4,584 | 1,75,65,984 |
| 8. शिक्षा, कला तथा संस्कृति एवं वैज्ञानिक अनुसंधान | (राजस्व) (पूँजी) | 1,69,46,400 21,82,000 | 3,80,000 1,31,982 | 1,73,26,400 23,13,982 |
| 9. चिकित्सा और परिवार नियोजन | (राजस्व) | 78,30,000 | — | 78,30,000 |
| | (पूँजी) | — | 1,90,516 | 1,90,516 |
| 10. लोक निर्माण | (राजस्व) | 86,24,000 | 7,927 | 86,31,927 |
| | (पूँजी) | 20,70,000 | — | 20,70,000 |
| 11. कृषि | (राजस्व) | 3,03,06,000 | 2,44,446 | 3,05,50,446 |
| | (पूँजी) | 30,71,000 | 52,557 | 31,23,557 |
| 12. लघु सिचाई | (राजस्व) | 34,50,000 | — | 34,50,000 |
| | (पूँजी) | 27,00,000 | — | 27,00,000 |
| 13. भूमि तथा जल संरक्षण | (राजस्व) | 67,87,000 | — | 67,87,000 |
| | (पूँजी) | 1,50,000 | — | 1,50,000 |
| 14. पशुपालन तथा दुर्घट विकास | (राजस्व) | 75,65,000 | 65,980 | 76,30,980 |
| 15. मत्स्य | (राजस्व) | 4,59,000 | — | 4,59,000 |
| 16. वन | (पूँजी) | 10,00,000 | — | 10,00,000 |
| 17. सड़क तथा पुल | (राजस्व) | 2,53,25,000 | — | 2,53,25,000 |
| | (पूँजी) | 43,33,881 | 10,09,840 | 53,43,721 |
| 18. सप्लाई, उद्योग तथा खनिज | (राजस्व) | 50,22,000 | — | 50,22,000 |
| | (पूँजी) | 25,00,000 | — | 25,00,000 |
| 19. सामाजिक सुरक्षा, कल्याण तथा जैविक | (राजस्व) | 19,40,000 | — | 19,40,000 |
| 20. लोक स्वास्थ्य, स्वच्छता एवं जल आपूर्ति | (राजस्व) (पूँजी) | 1,82,33,000 7,61,35,000 | 553 — | 1,82,33,553 7,61,35,000 |

| 1 | 2 | ₹ 0 | ₹ 0 | ₹ 0 |
|-----|---|------------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| 21. | सामुदायिक विकास (राजस्व) (पूँजी) | 6,64,69,000 — | 250 48,936 | 6,64,69,250 48,936 |
| 22. | सहकारिता (राजस्व) (पूँजी) | 17,98,000 78,15,000 | — — | 17,98,000 78,15,000 |
| 23. | खाद्य एवं पोषाहार (राजस्व) (पूँजी) | 1,000 — | — 438 | 1,000 438 |
| 24. | जल तथा विद्युत विकास (राजस्व) (पूँजी) | 1,43,10,000 11,15,06,000 | — — | 1,43,10,000 11,15,06,000 |
| 25. | सिचाई, नावचालन, जल निकास तथा बाढ़ नियन्त्रण (राजस्व) (पूँजी) | 10,00,000 5,00,000 | — — | 10,00,000 5,00,000 |
| 26. | लेखन सामग्री तथा मुद्रण (राजस्व) (पूँजी) | 20,00,000 3,30,000 | — — | 20,00,000 3,30,000 |
| 27. | सड़क एवं रेलवे (पूँजी) | 1,000 | — | 1,000 |
| 28. | पर्यटन (पूँजी) | 4,87,000 | — | 4,87,000 |
| 29. | श्रम तथा रोजगार (राजस्व) | 20,000 | — | 20,000 |
| 30. | आवास (राजस्व) (पूँजी) | 5,00,000 1,21,60,000 | — — | 5,00,000 1,21,60,000 |
| 31. | नगर विकास (राजस्व) (पूँजी) | 27,81,000 30,00,000 | — — | 27,81,000 30,00,000 |
| 32. | अन्य प्रशासनिक सेवाएं (राजस्व) (पूँजी) | 1,10,93,000 50,00,000 | 2,62,900 — | 1,13,55,900 50,00,000 |
| 33. | वित्त (राजस्व) (पूँजी) | 33,77,000 — | 1,29,42,041 51,23,90,000 | 1,63,19,041 51,23,90,000 |
| 34. | सरकारी कर्मचारियों को ऋण (राजस्व) (पूँजी) | 15,00,000 | — | 15,00,000 |
| 35. | जनजातीय विकास (राजस्व) (पूँजी) | 2,09,37,300 32,42,000 | — — | 2,09,37,300 32,42,000 |
| | जोड़ | 54,06,86,481 | 53,00,51,236 | 1,07,07,37,717 |
| | राजस्व पूँजी | 30,06,90,600 23,99,95,881 | 1,62,26,967 51,38,24,269 | 31,69,17,567 75,38,20,150 |

उद्देश्य तथा कारणों का कथन

यह विधेयक हिमाचल प्रदेश सरकार के वित्तीय वर्ष 1984-85 के लिए अनुमानित व्यय के सम्बन्ध में संचित निधि पर प्रभारित तथा विधान सभा द्वारा दत्तमत व्यय पूरा करने के लिए वांछित धन को हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से विनियोग करने की व्यवस्था करने हेतु भारतीय संविधान के अनुच्छेद 204 की धारा (1) के अनुसार प्रस्तुत किया जाता है।

शिखला :
19 मार्च, 1985.

बीरभद्र सिंह,
मुख्य मन्त्री।

भारतीय संविधान के अनुच्छेद 207 के अन्तर्गत राज्यपाल के अभिस्ताव

[वित्त विभाग फाइल संख्या फिन-ए-सी-(2) 31/84]

राज्यपाल ने संविधान के अनुच्छेद 207 के अन्तर्गत हिमाचल प्रदेश विनियोग विधेयक, 1985 के विषय की सूचना मिलने पर उक्त विधेयक को विधान सभा में पुरस्थापित करने तथा उस पर सभा द्वारा विचार किये जाने का अभिस्ताव किया है।

[Authorised English text of the Himachal Pradesh Viniyog Vidheyak, 1985, as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India]

Bill No. 1 of 1985

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION BILL, 1985

(AS INTRODUCED IN THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

A

BILL

to authorise payment and appropriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the services for the year ending on the 31st day of March, 1985.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-sixth Year of the Republic of India as follows:

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation Act, 1985. Short title

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, there may be paid and applied further sums not exceeding those specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of one hundred seven crores, seven lakhs, thirty-seven thousand, seven hundred and seventeen rupees towards defraying the charges which will come in course of payment during the financial year 1984-85 in respect of the services specified in column (2) of the Schedule. Issue of a further sum - of Rs. 1,07,07,37,717 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the year 1984-85.

3. The sums authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh by this Act shall be further appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the period mentioned under section 2 of this Act. Appropriation.

THE SCHEDULE

(See sections 2 & 3)

| I No. of De- mand | 2 Services and purposes | 3 Sums not exceeding | | |
|-------------------------------|--|--|----------------------|--------------------------|
| | Voted by the Legislative Assembly | Charged on the Consolidated Fund | Total | |
| | Rs. | Rs. | Rs. | |
| 1. | Vidhan Sabha and Elections (Revenue) | 50,000 | — | 50,000 |
| 2. | Governor and Council of Ministers (Revenue) | 16,53,000 | 3,28,000 | 19,81,000 |
| 3. | Administration of Justice (Revenue) | 22,56,000 | 12,78,250 | 35,34,250 |
| 4. | General Administration (Revenue) (Capital) | 94,03,000 3,13,000 | 7,06,655 — | 1,01,09,655 3,13,000 |
| 5. | Land Revenue (Revenue) | 1,24,55,000 | 2,670 | 1,24,57,670 |
| 6. | Excise and Taxation (Revenue) | 5,38,500 | 2,711 | 5,41,211 |
| 7. | Police and Fire Protection (Revenue) | 1,75,61,400 | 4,584 | 1,75,65,984 |
| 8. | Education, Art and Cultural Affairs and Scientific Research (Revenue) (Capital) | 1,69,46,400 21,82,000 | 3,80,000 1,31,982 | 1,73,26,400 23,13,982 |
| 9. | Medical and Family Planning (Revenue) (Capital) | 78,30,000 — | — 1,90,516 | 78,30,000 1,90,516 |
| 10. | Public Works (Revenue) (Capital) | 86,24,000 20,70,000 | 7,927 — | 86,31,927 20,70,000 |
| 11. | Agriculture (Revenue) (Capital) | 3,03,06,000 30,71,000 | 2,44,446 52,557 | 3,05,50,446 31,23,557 |
| 12. | Minor Irrigation (Revenue) (Capital) | 34,50,000 27,00,000 | — — | 34,50,000 27,00,000 |
| 13. | Soil and Water Conservation (Revenue) (Capital) | 67,87,000 1,50,000 | — — | 67,87,000 1,50,000 |

| 1 | 2 | 3 | |
|-----|---|-----------------------------|--------------------------------------|
| | | Rs. | Rs. |
| 14. | Animal Husbandry and Dairy Development (Revenue) | 75,65,000 | 65,980 76,30,980 |
| 15. | Fisheries (Revenue) | 4,59,000 | — 4,59,000 |
| 16. | Forests (Capital) | 10,00,000 | — 10,00,000 |
| 17. | Roads and Bridges (Revenue) (Capital) | 2,53,25,000 43,33,881 | — 2,53,25,000 10,09,840 53,43,721 |
| 18. | Supplies, Industries and Minerals (Revenue) (Capital) | 50,22,000 25,00,000 | — 50,22,000 — 25,00,000 |
| 19. | Social Security, Welfare and Jails (Revenue) | 19,40,000 | — 19,40,000 |
| 20. | Public Health, Sanitation and Water Supply (Revenue) (Capital) | 1,82,33,000 7,61,35,000 | 553 1,82,33,553 — 7,61,35,000 |
| 21. | Community Development (Revenue) (Capital) | 6,64,69,000 — | 250 6,64,69,250 48,936 48,936 |
| 22. | Co-operation (Revenue) (Capital) | 17,98,000 78,15,000 | — 17,98,000 — 78,15,000 |
| 23. | Food & Nutrition (Revenue) (Capital) | 1,000 — | — 1,000 438 438 |
| 24. | Water and Power Development (Revenue) (Capital) | 1,43,10,000 11,15,06,000 | — 1,43,10,000 — 11,15,06,000 |
| 25. | Irrigation, Navigation, Drainage and Flood Control (Revenue) (Capital) | 10,00,000 5,00,000 | — 10,00,000 — 5,00,000 |
| 26. | Stationery and Printing (Revenue) (Capital) | 20,00,000 3,30,000 | — 20,00,000 — 3,30,000 |
| 27. | Road Transport (Capital) | 1,000 | — 1,000 |
| 28. | Tourism (Capital) | 4,87,000 | — 4,87,000 |
| 29. | Labour and Employment (Revenue) | 20,000 | — 20,000 |
| 30. | Housing (Revenue) (Capital) | 5,00,000 1,21,60,000 | — 5,00,000 — 1,21,60,000 |
| 31. | Urban Development (Revenue) (Capital) | 27,81,000 30,00,000 | — 27,81,000 — 30,00,000 |

| 1 | 2 | 3 | |
|-----------------------------------|--------------|--------------|----------------|
| | Rs. | Rs. | Rs. |
| 32. Other Administrative Services | | | |
| (Revenue) | 1,10,93,000 | 2,62,900 | 1,13,55,900 |
| (Capital) | 50,00,000 | — | 50,00,000 |
| 33. Finance | | | |
| (Revenue) | 33,77,000 | 1,29,42,041 | 1,63,19,041 |
| (Capital) | — | 51,23,90,000 | 51,23,90,000 |
| 34. Loans to Government Servants | | | |
| (Capital) | 15,00,000 | — | 15,00,000 |
| 35. Tribal Development | | | |
| (Revenue) | 2,09,37,300 | — | 2,09,37,300 |
| (Capital) | 32,42,000 | — | 32,42,000 |
| Total | 54,06,86,481 | 53,00,51,236 | 1,07,07,37,717 |
| (Revenue) | 30,06,90,600 | 1,62,26,967 | 31,69,17,567 |
| (Capital) | 23,99,95,881 | 51,38,24,269 | 75,38,20,150 |

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

This Bill is introduced in pursuance of clause (1) of Article 204 of the Constitution of India, to provide for the appropriation from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh of the moneys further required to meet the expenditure charged on the Consolidated Fund and other expenditure as voted by the Legislative Assembly in respect of the estimated expenditure of the Government of Himachal Pradesh for the financial year 1984-85.

SHIMLA:
The 19th March, 1985.

VIRBHADRA SINGH,
Chief Minister.

RECOMMENDATIONS OF THE GOVERNOR UNDER ARTICLE 207 OF THE CONSTITUTION OF INDIA

[Finance Department File No. Fin. A-C(2) 31/84]

The Governor, having been informed of the subject matter of the proposed Himachal Pradesh Appropriation Bill, 1985, recommends, under Article 207 of the Constitution of India, the introduction, in and consideration of the said Bill by the Legislative Assembly.

हिमाचल प्रदेश विधान सभा सचिवालय

ग्रधिसूचना

शिमला, 19 मार्च, 1985

संख्या 1-28/85-वि० स०.—हिमाचल प्रदेश विधान सभा प्रक्रिया एवं कार्य-संचालन नियमावली, 1973 के नियम 135 के अन्तर्गत, हिमाचल प्रदेश विनियोग (लेखानुदान) विधेयक, 1985 (1985 का विधेयक संख्यांक 2) जो दिनांक 19 मार्च, 1985 को हिमाचल प्रदेश विधान सभा में पुरस्थापित हो गया है, सर्वे साधारण की सूचनार्थ राजपत्र में मुद्रित करने हेतु प्रेषित किया जाता है।

विश्वेष्वर वर्मा,
सचिव ।

1985 का विधेयक संख्यांक 2

हिमाचल प्रदेश विनियोग (लेखानुदान) विधेयक, 1985

(जैसा कि विधान सभा में पुरस्थापित किया गया)।

वित्तीय वर्ष 1985-86 के कुछ भाग के लिए हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से सेवाओं के लिए कक्षिय धन राशियां चुकाने और उनका विनियोग करने हेतु—

विधेयक।

यह भारत गणराज्य के छत्तीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में अधिनियमित हो :—

1. यह अधिनियम हिमाचल प्रदेश विनियोग (लेखानुदान) अधिनियम, 1985 कहलाएगा।

संक्षिप्त नाम

2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तीसरे स्तम्भ में निर्दिष्ट धन राशियां, जिनका जोड़ एक अरब, उनासठ करोड़, बत्तीस लाख, चौहत्तर हजार रुपये है निकाली जाए और वित्तीय वर्ष 1985-86 के पहले तीन मास की अवधि में अनुसूची के द्वासरे स्तम्भ में निर्दिष्ट प्रभारों को चुकता करने हेतु, उपयोग किया जाए।

हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वर्ष 1985-86 के लिए 1,59,32,74,000 रुपये की राशि निकालना।

3. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से इस अधिनियम द्वारा जिन धन राशियों को निकालने और उपयोग करने के लिए अधिकृत किया गया है उन धन राशियों का विनियोग धारा 2 में उल्लिखित अवधि के सम्बन्ध में अनुसूची में प्रदर्शित प्रयोजनों और सेवाओं के लिए किया जायेगा।

विनियोग

अनुसूची

(देखिए धारायें 2 और 3)

| 1 | 2 | 3 | | | |
|-------------|--|--|----------------------------|-----------|----------------------------|
| मांग संख्या | सेवाएं तथा प्रयोजन | निम्नलिखित राशियों से अनाधिक विधान सभा द्वारा दत्तमत | संचित निधि पर प्रभारित | जोड़ | |
| | | रुपये | रुपये | रुपये | |
| 1 | विधान सभा तथा निर्वाचन | (राजस्व) | 31,57,000 | 42,000 | 31,99,000 |
| 2 | राज्यपाल तथा मन्त्रिपरिषद् | (राजस्व) | 10,84,000 | 4,61,000 | 15,45,000 |
| 3 | न्याय प्रशासन | (राजस्व) | 48,88,000 | 13,32,000 | 62,20,000 |
| 4 | सामान्य प्रशासन | (राजस्व) (पूँजी) | 2,43,06,000 18,000 | 6,44,000 | 2,49,50,000 18,000 |
| 5 | भू-राजस्व | (राजस्व) (पूँजी) | 1,79,48,000 2,00,000 | — | 1,79,48,000 2,00,000 |
| 6 | आबकारी तथा कराधान | (राजस्व) | 59,15,000 | — | 59,15,000 |
| 7 | पूलिस तथा अग्नि सुरक्षा | (राजस्व) | 3,84,56,000 | — | 3,84,56,000 |
| 8 | शिक्षा, कला तथा संस्कृति एवं वैज्ञानिक अनुसंधान | (राजस्व) (पूँजी) | 17,43,76,000 13,71,000 | — | 17,43,76,000 13,71,000 |
| 9 | चिकित्सा और परिवार नियोजन | (राजस्व) (पूँजी) | 5,83,90,000 45,54,000 | — | 5,83,90,000 45,54,000 |
| 10 | लोक निर्माण | (राजस्व) (पूँजी) | 8,73,73,000 50,83,000 | — | 8,73,73,000 50,83,000 |
| 11 | कृषि | (राजस्व) (पूँजी) | 4,94,78,000 1,32,58,000 | — | 4,94,78,000 1,32,58,000 |
| 12 | लघु सिचाई | (राजस्व) (पूँजी) | 2,68,95,000 42,65,000 | — | 2,68,95,000 42,65,000 |
| 13 | भूमि तथा जल संरक्षण | (राजस्व) (पूँजी) | 1,59,93,000 10,87,000 | — | 1,59,93,000 10,87,000 |
| 14 | पशुपालन तथा दुग्ध विकास | (राजस्व) (पूँजी) | 1,57,46,000 15,05,000 | — | 1,57,46,000 15,05,000 |
| 15 | मत्स्य | (राजस्व) (पूँजी) | 14,30,000 7,41,000 | — | 14,30,000 7,41,000 |
| 16 | बन | (राजस्व) (पूँजी) | 4,31,48,000 12,50,000 | — | 4,31,48,000 12,50,000 |
| 17 | सड़कें तथा पुल | (राजस्व) (पूँजी) | 2,78,50,000 6,64,17,000 | — | 2,78,50,000 6,64,17,000 |
| 18 | सप्लाई, उद्योग तथा खनिज | (राजस्व) (पूँजी) | 2,37,31,000 52,00,000 | — | 2,37,31,000 52,00,000 |

| 1 | 2 | | रुपये | रुपये | रुपये |
|----------|--|---------------------|----------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| 19 | सामाजिक सुरक्षा, कल्याण तथा जेले | (राजस्व) (पूँजी) | 2,28,84,000 17,42,000 | — | 2,28,84,000 17,42,000 |
| 20 | लोक स्वास्थ्य, स्वच्छता एवं जल आपूर्ति | (राजस्व) (पूँजी) | 7,62,83,000 1,73,50,000 | — | 7,62,83,000 1,73,50,000 |
| 21 | सामुदायिक विकास | (राजस्व) (पूँजी) | 3,98,09,000 96,000 | — | 3,98,09,000 96,000 |
| 22 | सहकारिता | (राजस्व) (पूँजी) | 66,72,000 58,60,000 | — | 66,72,000 58,60,000 |
| 23 | खाद्य एवं पोषाहार | (राजस्व) (पूँजी) | 89,86,000 2,16,00,000 | — | 89,86,000 2,16,00,000 |
| 24 | जल तथा विद्युत विकास | (राजस्व) (पूँजी) | 51,50,000 12,72,12,000 | — | 51,50,000 12,72,12,000 |
| 25 | सिंचाई, नाव चालन, जल निकास तथा बाढ़ नियन्त्रण | (राजस्व) (पूँजी) | 44,50,000 40,37,000 | — | 44,50,000 40,37,000 |
| 26 | लेखन सामग्री तथा मुद्रण | (राजस्व) (पूँजी) | 55,17,000 7,50,000 | — | 55,17,000 7,50,000 |
| 27 | सड़क परिवहन | (राजस्व) (पूँजी) | 7,44,000 55,22,000 | — | 7,44,000 55,22,000 |
| 28 | पर्यटन | (राजस्व) (पूँजी) | 12,07,000 27,81,000 | — | 12,07,000 27,81,000 |
| 29 | श्रम तथा रोजगार | (राजस्व) (पूँजी) | 45,49,000 2,00,000 | — | 45,49,000 2,00,000 |
| 30 | आवास | (राजस्व) (पूँजी) | 17,45,000 41,07,000 | — | 17,45,000 41,07,000 |
| 31 | नगर विकास | (राजस्व) (पूँजी) | 1,09,12,000 5,00,000 | — | 1,09,12,000 5,00,000 |
| 32 | अन्य प्रशासनिक सेवाएं | (राजस्व) (पूँजी) | 2,85,67,000 4,24,000 | — | 2,85,67,000 4,24,000 |
| 33 | वित्त | (राजस्व) (पूँजी) | 2,67,87,000 — | 8,17,47,000 25,57,12,000 | 10,85,34,000 25,57,12,000 |
| 34 | सरकारी कर्मचारियों को ऋण | (पूँजी) | 62,25,000 | — | 62,25,000 |
| 35 | जनजातीय विकास | (राजस्व) (पूँजी) | 6,27,01,000 2,28,84,000 | — | 6,27,01,000 2,28,84,000 |
| कुल जोड़ | | | .. | 1,25,33,36,000 | 33,99,38,000 |
| | | | | | 1,59,32,74,000 |

उद्देश्य तथा कारणों का विवरण

यह विधेयक हिमाचल प्रदेश सरकार के वित्तीय वर्ष 1985-86 के पहले तीन मास के लिए अनुमानित व्यय के सम्बन्ध में संचित निधि पर प्रभारित तथा विधान सभा द्वारा दत्तमत व्यय पूरा करने के लिए वांछित धन को हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से विनियोग करने की व्यवस्था करने हेतु भारतीय संविधान के अनुच्छेद 203 व 204 के अन्तर्गत निर्धारित प्रक्रिया के पूरा न होने तक, भारतीय संविधान के अनुच्छेद 204 की धारा (1) व अनुच्छेद 206 के अनुसार प्रस्तुत किया जाता है। मांगी गई राशि म वर्ष 1985-86 की नई स्कीमों के प्रावधान को सम्मिलित नहीं किया गया है।

**बीरभद्र सिंह,
मुख्य मन्त्री ।**

शिखला :
19 मार्च, 1985.

भारतीय संविधान के अनुच्छेद 207 के अन्तर्गत राज्यपाल के अभिस्ताव

[वित्त विभाग फाइल संख्या फिनए-सी (1) 26/84]

राज्यपाल ने संविधान के अनुच्छेद 207 के अन्तर्गत हिमाचल प्रदेश विनियोग (लेखानुदान) विधेयक, 1985 के विषय की सूचना मिलने पर उक्त विधेयक को विधान सभा में पुरस्थापित करने तथा उस पर सभा के विचार हेतु अभिस्ताव किया है।

[Authorised English text of the Himachal Pradesh Viniyog (Lekha Anudan) Vidheyak 1985 as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

Bill No. 2 of 1985.

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (VOTE ON ACCOUNT) BILL, 1985

(AS INTRODUCED IN THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

A
BILL

to provide for the withdrawal of certain sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the services of a part of the financial year 1985-86.

BE it enacted by the Legislative Assembly of the State of Himachal Pradesh in the Thirty-sixth Year of the Republic of India as follows:—

| | |
|---|---|
| 1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (Vote on Account) Act, 1985. | Short title |
| 2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh there may be withdrawn sums not exceeding those specified in column 3 of the Schedule amounting in the aggregate to the sums of one hundred fifty-nine crores, thirty-two lakhs and seventy-four thousand rupees towards defraying several charges which will come in course of payment during the first three months of the financial year 1985-86 in respect of the services specified in column 2 of the Schedule. | Withdrawal of Rs. 1,59,32,74,000 from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the financial year 1985-86. |
| 3. The sums authorised to be withdrawn from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh by this Act shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the period mentioned in section 2 of the Act. | Appropriation. |

THE SCHEDULE
(See sections 2 and 3)

रु.

| No. of Vote | Services and purposes | Sums not exceeding | | | Total |
|----------------|-----------------------|-------------------------------------|---|--|-------|
| | | Voted by Legislative Assembly | Charged on the Consolidated Fund | | |
| 1 | | | | | |
| 2 | | | | | |
| 3 | | | | | |
| 4 | | | | | |
| 5 | | | | | |
| 6 | | | | | |
| 7 | | | | | |
| 8 | | | | | |
| 9 | | | | | |
| 10 | | | | | |
| 11 | | | | | |
| 12 | | | | | |
| 13 | | | | | |
| 14 | | | | | |
| 15 | | | | | |
| 16 | | | | | |
| 17 | | | | | |
| 18 | | | | | |
| 19 | | | | | |
| 20 | | | | | |
| 21 | | | | | |
| 22 | | | | | |

| 1 | 2 | 3 | Rs. | Rs. |
|-------|---|--------------------|--------------|---------------------------|
| 23 | Food and Nutrition | (Revenue) | 89,86,000 | — 89,86,000 |
| | | (Capital) | 2,16,00,000 | — 2,16,00,000 |
| 24 | Water and Power Development | (Revenue) | 51,50,000 | — 51,50,000 |
| | | (Capital) | 12,72,12,000 | — 12,72,12,000 |
| 25 | Irrigation, Navigation, Drainage and Flood Control | (Revenue) | 44,50,000 | — 44,50,000 |
| | | (Capital) | 40,37,000 | — 40,37,000 |
| 26 | Stationery and Printing | (Revenue) | 55,17,000 | — 55,17,000 |
| | | (Capital) | 7,50,000 | — 7,50,000 |
| 27 | Road Transport | (Revenue) | 7,44,000 | — 7,44,000 |
| | | (Capital) | 55,22,000 | — 55,22,000 |
| 28 | Tourism | (Revenue) | 12,07,000 | — 12,07,000 |
| | | (Capital) | 27,81,000 | — 27,81,000 |
| 29 | Labour and Employment | (Revenue) | 45,49,000 | — 45,49,000 |
| | | (Capital) | 2,00,000 | — 2,00,000 |
| 30 | Housing | (Revenue) | 17,45,000 | — 17,45,000 |
| | | (Capital) | 41,07,000 | — 41,07,000 |
| 31 | Urban Development | (Revenue) | 1,09,12,000 | — 1,09,12,000 |
| | | (Capital) | 5,00,000 | — 5,00,000 |
| 32 | Other Administrative Services | (Revenue) | 2,85,67,000 | — 2,85,67,000 |
| | | (Capital) | 4,24,000 | — 4,24,000 |
| 33 | Finance | (Revenue) | 2,67,87,000 | 8,17,47,000 10,85,34,000 |
| | | (Capital) | — | 25,57,12,000 25,57,12,000 |
| 34 | Loans to Government Servants | (Capital) | 62,25,000 | — 62,25,000 |
| 35 | Tribal Development | (Revenue) | 6,27,01,000 | — 6,27,01,000 |
| | | (Capital) | 2,28,84,000 | — 2,28,84,000 |
| Total | | ... 1,25,33,36,000 | 33,99,38,000 | 1,59,32,74,000 |

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

This Bill is introduced in pursuance of clause (1) of Article 204 read with Article 206 of the Constitution of India to provide for withdrawal from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh of the moneys required to meet the expenditure charged on the Consolidated Fund and other expenditure as voted by the Legislative Assembly for the first three months of the financial year 1985-86 pending the completion of the procedure prescribed in Article 203 and 204 of the Constitution of India. The moneys demanded do not include the provision for the Really New Schemes for the year 1985-86.

SHIMLA:
The 19th March, 1985.

VIRBHADRA SINGH,
Chief Minister.

RECOMMENDATIONS OF THE GOVERNOR UNDER ARTICLE 207 OF THE CONSTITUTION OF INDIA

[Finance Department File No. Fin. A.C.(1) 26/84]

The Governor, Himachal Pradesh having been informed of the subject matter of the proposed Himachal Pradesh Appropriation (Vote on Account) Bill, 1985, recommends under Article 207 of the Constitution of India, the introduction in, and consideration by, the Legislative Assembly of the said Bill.